

## ĐẦU TƯ VÀ XÂY DỰNG INVESTMENT AND CONSTRUCTION

Biểu Table	Trang Page
82	Vốn đầu tư thực hiện theo giá hiện hành - <i>Investment at current prices</i>
83	Cơ cấu VĐT thực hiện theo giá HH - <i>Structure of investment at current prices</i>
84	Vốn đầu tư thực hiện theo giá so sánh 2010 <i>Investment at constant 2010 prices</i>
85	Vốn đầu tư thực hiện theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế <i>Investment at current prices by kinds of economic activity</i>
86	Vốn đầu tư thực hiện theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế <i>Investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity</i>
87	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài từ 1995 đến 2016 <i>Foreign direct investment projects licensed from 1995 to 2016</i>
88	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài phân theo đối tác đầu tư chủ yếu (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2015) <i>Foreign direct investment projects licensed by main counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2015)</i>
89	Đầu tư trực tiếp của nước ngoài phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2015) <i>Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2015)</i>
90	GTSX ngành XD theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Construction output value at current prices by ownership</i>
91	Cơ cấu GTSX ngành XD theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế <i>Structure construction output value at current prices by ownership</i>
92	Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo loại hình kinh tế <i>Construction output value at constant 1994 prices by ownership</i>
93	Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế <i>Construction output value at constant 2010 prices by ownership</i>
94	Chỉ số phát triển giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh phân theo loại hình kinh tế <i>Index of gross output of Construction at constant prices by ownership</i>
95	GTSX ngành XD theo giá hiện hành phân theo loại công trình <i>Construction output value at current prices by types of work</i>
96	Cơ cấu GTSX ngành XD theo giá hiện hành phân theo loại công trình <i>Structure construction output value at current prices by types of work</i>

- 97 Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 1994  
phân theo loại công trình  
*Construction output value at constant 1994 prices by types of work*
- 98 Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 2010  
phân theo loại công trình  
*Construction output value at constant 2010 prices by types of work*
- 99 Chỉ số phát triển giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh  
phân theo loại công trình  
*Index of gross output of Construction at constant prices by types of work*
- 100 Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá hiện hành  
phân theo đơn vị hành chính  
*Construction output value at current prices by district*
- 101 Cơ cấu giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá hiện hành  
phân theo đơn vị hành chính  
*Structure construction output value at current prices by district*
- 102 GTSX ngành xây dựng theo giá so sánh 2010 phân theo đơn vị hành chính  
*Construction output value at constant 2010 prices by district*
- 103 Chỉ số phát triển GTSX ngành xây dựng theo giá so sánh 2010  
phân theo đơn vị hành chính  
*Index of gross output of Construction at constant 2010 prices by district*
- 104 Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư  
*Self-built houses completed in the year of households*
-

# 82 **Vốn đầu tư phát triển trên địa bàn theo giá hiện hành**

*Investment at current prices*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>		Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1997	1.443	134	84	440	785
1998	1.445	62	148	574	661
1999	1.404	279	481	597	47
2000	1.426	518	214	676	19
2001	1.812	409	260	1.136	8
2002	1.916	374	121	1.398	22
2003	2.741	347	286	1.896	211
2004	3.441	151	498	2.763	30
2005	4.597	90	679	3.385	443
2006	5.985	382	644	4.278	681
2007	9.378	334	802	5.949	2.293
2008	12.694	51	1.162	7.479	4.002
2009	16.696	85	2.188	10.296	4.127
2010	21.389	67	2.318	12.841	6.163
2011	21.987	413	1.903	11.500	8.171
2012	32.549	416	3.463	10.738	17.932
2013	47.470	584	4.066	11.656	31.164
2014	41.413	519	4.560	13.249	23.085
2015	57.535	889	6.615	15.058	34.973
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	62.591	974	5.897	18.165	37.555

# 83 Cơ cấu vốn đầu tư trên địa bàn theo giá hiện hành

*Structure Investment at current prices*

	ĐVT: %				
	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>		Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
1997	100,0	9,3	5,8	30,5	54,4
1998	100,0	4,3	10,2	39,7	45,8
1999	100,0	19,9	34,3	42,5	3,3
2000	100,0	36,3	15,0	47,4	1,3
2001	100,0	22,5	14,3	62,7	0,4
2002	100,0	19,5	6,3	73,0	1,2
2003	100,0	12,7	10,5	69,2	7,7
2004	100,0	4,4	14,5	80,3	0,9
2005	100,0	2,0	14,8	73,6	9,6
2006	100,0	6,4	10,8	71,5	11,4
2007	100,0	3,6	8,6	63,4	24,5
2008	100,0	0,4	9,2	58,9	31,5
2009	100,0	0,5	13,1	61,7	24,7
2010	100,0	0,3	10,8	60,0	28,8
2011	100,0	1,9	8,7	52,3	37,2
2012	100,0	1,3	10,6	33,0	55,1
2013	100,0	1,2	8,6	24,6	65,6
2014	100,0	1,3	11,0	32,0	55,7
2015	100,0	1,5	11,5	26,2	60,8
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	100,0	1,6	9,4	29,0	60,0

# 84

## Vốn đầu tư trên địa bàn theo giá so sánh 2010

*Investment at constant 2010 prices*

	Tổng số <i>Total</i>	Nhà nước - <i>State</i>		Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
		Trung ương <i>Central</i>	Địa phương <i>Local</i>		
<b>Tỷ đồng - <i>Bill.dongs</i></b>					
2008	15.929	64	1.313	9.351	5.201
2009	18.747	96	2.282	11.613	4.756
2010	21.389	67	2.319	12.840	6.163
2011	17.658	337	1.308	9.370	6.643
2012	28.076	362	2.976	9.239	15.499
2013	40.958	498	3.479	9.970	27.011
2014	34.779	423	3.711	11.080	19.565
2015	47.489	717	5.061	12.447	29.264
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	51.758	786	4.532	15.016	31.424
<b>Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - %</b> <i>Index (Previous year = 100) - %</i>					
2009	117,7	150,0	173,8	124,2	91,4
2010	114,1	69,8	101,6	110,6	129,6
2011	82,6	503,0	56,4	73,0	107,8
2012	159,0	107,4	227,5	98,6	233,3
2013	145,9	137,6	116,9	107,9	174,3
2014	84,9	84,9	106,7	111,1	72,4
2015	136,5	169,5	136,4	112,3	149,6
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	109,0	109,6	89,5	120,6	107,4

# 85

## Vốn đầu tư trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

*Industrial output value at current prices  
by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	1997	1998	1999	2000	2001
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>1.443,1</b>	<b>1.445,3</b>	<b>1.403,9</b>	<b>1.426,3</b>	<b>1.811,8</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	85,4	61,7	429,4	214,8	846,9
C.nghiệp khai thác và chế biến <i>Exploiting and manufacturing</i>	1.035,6	1.011,0	273,8	355,6	215,0
Sản xuất và phân phối điện nước <i>Electricity, water supply</i>	19,3	30,5	13,0	23,3	6,2
Xây dựng - <i>Construction</i>	5,6	1,4	32,7	34,4	50,7
Thương nghiệp - <i>Trade</i>	41,3	61,8	58,4	60,7	105,0
KS và nhà hàng - <i>Hotels, restaurants</i>	-	-	2,1	2,6	-
Vận tải, kho bãi và TTLL <i>Transport, storage &amp; communication</i>	65,3	177,2	124,1	160,7	472,0
Hoạt động tài chính, tín dụng <i>Financial intermediation</i>	1,2	14,4	7,2	12,8	1,7
Hoạt động Khoa học công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	-	5,7	5,6	6,2	-
HĐ liên quan đến kinh doanh tài sản <i>Real estate, renting &amp; business activities</i>	-	-	1,7	0,9	-
Quản lý nhà nước và ANQP <i>Public Administration &amp; Defence</i>	18,2	46,0	43,7	35,3	29,1
Giáo dục và đào tạo <i>Education and Training</i>	5,1	21,1	43,7	54,1	31,6
Y tế và hoạt động cứu trợ <i>Health and Social work</i>	5,2	3,8	15,2	19,9	16,3
Văn hoá, thể dục thể thao <i>Culture, Sporting</i>	5,0	5,8	7,8	6,3	7,0
Đảng, đoàn thể, hiệp hội <i>Actives of Party and membership organizations</i>	-	-	21,2	23,7	11,9
Phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	156,2	4,8	324,2	415,0	18,7

# 85 (Tiếp theo) Vốn đầu tư trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Industrial output value at current prices  
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2002	2003	2004	2005	2006
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>1.916,0</b>	<b>2.740,5</b>	<b>3.440,9</b>	<b>4.597,2</b>	<b>5.985,0</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, forestry and fishery</i>	210,6	535,9	567,1	590,8	696,0
C.nghiệp khai thác và chế biến <i>Exploiting and manufacturing</i>	586,0	968,9	1.150,3	2.075,5	2.615,9
Sản xuất và phân phối điện nước <i>Electricity, water supply</i>	4,5	7,2	17,0	17,9	13,8
Xây dựng - <i>Construction</i>	146,3	126,2	140,6	215,2	198,5
Thương nghiệp - <i>Trade</i>	183,9	129,0	252,8	137,5	189,7
KS và nhà hàng - <i>Hotels, restaurants</i>	2,8	24,9	74,9	19,9	43,0
Vận tải, kho bãi và TTLL <i>Transport, storage &amp; communication</i>	71,8	179,3	312,2	294,6	429,0
Hoạt động tài chính, tín dụng <i>Financial intermediation</i>	4,0	0,7	4,6	0,7	4,8
Hoạt động Khoa học công nghệ <i>Scientific activities and technology</i>	6,2	1,5	1,8	-	49,3
HD liên quan đến kinh doanh tài sản <i>Real estate, renting &amp; business activities</i>	0,8	3,3	17,3	147,6	408,5
Quản lý nhà nước và ANQP <i>Public Administration &amp; Defence</i>	143,8	45,8	48,6	60,2	50,3
Giáo dục và đào tạo <i>Education and Training</i>	93,6	88,4	77,5	81,0	139,9
Y tế và hoạt động cứu trợ <i>Health and Social work</i>	51,1	21,3	27,1	21,5	65,1
Văn hoá, thể dục thể thao <i>Culture, Sporting</i>	13,6	28,6	58,6	129,4	72,9
Đảng, đoàn thể, hiệp hội <i>Actives of Party and membership organizations</i>	15,8	17,9	12,5	1,5	0,8
Phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i>	381,2	561,4	677,9	803,9	1.007,5

# 85 (Tiếp theo) Vốn đầu tư trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Industrial output value at current prices  
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2007	2008	2009	2010	2011
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>9.378</b>	<b>12.694</b>	<b>16.696</b>	<b>21.389</b>	<b>21.987</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	473	521	596	411	367
Khai khoáng - <i>Mining &amp; quarrying</i>	-	-	-	-	1
Chế biến, chế tạo- <i>Manufacturing</i>	4.932	6.072	7.540	8.630	10.299
P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	42	60	82	123	116
C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	44	71	102	139	133
Xây dựng - <i>Construction</i>	589	653	753	1.157	546
Bán buôn, bán lẻ; SC ô tô, mô tô,... <i>Wholesale, retail trade; repair of ...</i>	239	413	609	645	1.973
V.tài kho bãi - <i>Transport, storage</i>	706	934	1.212	1.159	1.829
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	31	82	137	14	82
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	4	172	349	722	3
HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	13	47	83	15	9
HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	1.856	2.978	4.262	7.449	5.641
HĐ chuyên môn, KHCHN <i>Professional, Scientific and technical</i>	13	20	28	22	60
HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	-	15	32	4	21
HĐ của Đảng CS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH ... <i>Communist party; public inistration &amp; defense; compulsory social security</i>	52	84	119	106	209
GD & ĐT - <i>Education and training</i>	106	219	344	477	402
Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	47	118	196	200	192
HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	160	119	84	94	92
HĐ DV khác - <i>Other service activities</i>	75	117	167	23	13



# 85 (Tiếp theo) Vốn đầu tư trên địa bàn theo giá hiện hành phân theo ngành kinh tế

(Cont.) Industrial output value at current prices  
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2012	2013	2014	2015	Sơ bộ Prel. 2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>32.549</b>	<b>47.470</b>	<b>41.413</b>	<b>57.535</b>	<b>62.591</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	588	663	794	944	1.200
Khai khoáng - Mining & quarrying	15	7	12	182	18
Chế biến, chế tạo - Manufacturing	20.154	33.510	24.829	38.512	37.527
P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	184	215	283	295	428
C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	222	360	439	361	663
Xây dựng - Construction	586	601	691	628	1.044
Bán buôn, bán lẻ; SC ô tô, mô tô, ... <i>Wholesale, retail trade; repair of ...</i>	1.385	1.322	1.388	1.880	2.098
V.tài kho bãi - Transport, storage	1.374	1.537	1.752	3.078	2.648
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	88	138	171	134	258
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	16	17	19	51	29
HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	22	6	7	12	11
HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	6.965	8.222	10.021	9.867	15.146
HĐ chuyên môn, KH CN <i>Professional, Scientific and technical</i>	69	27	29	48	44
HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	42	29	30	88	45
HĐ của Đảng CS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH ... <i>Communist party; public inistration &amp; defense; compulsory social security</i>	198	123	126	253	190
GD & ĐT - Education and training	325	326	387	422	585
Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	203	290	351	627	530
HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	100	53	55	117	83
HĐ DV khác - Other service activities	13	24	29	36	44

# 86 Vốn đầu tư theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

*Investment at constant 2010 prices by kinds of economic activity*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2008	2009	2010	2011	2012
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>15.929</b>	<b>18.747</b>	<b>21.389</b>	<b>17.658</b>	<b>28.076</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	654	669	411	297	507
Khai khoáng - <i>Mining &amp; quarrying</i>	-	-	-	1	13
Chế biến, chế tạo- <i>Manufacturing</i>	7.619	8.466	8.630	8.268	17.372
P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	76	93	123	96	159
C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	89	115	139	107	191
Xây dựng - <i>Construction</i>	820	846	1.157	438	505
Bán buôn, bán lẻ; SC ô tô, mô tô,... <i>Wholesale, retail trade; repair of ...</i>	518	684	645	1.584	1.195
V.tài kho bãi - <i>Transport, storage</i>	1.172	1.361	1.159	1.469	1.185
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	103	154	14	66	76
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	215	392	722	2	14
HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	59	93	15	7	19
HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	3.737	4.786	7.449	4.530	6.021
HĐ chuyên môn, KHCHN <i>Professional, Scientific and technical</i>	25	31	22	48	60
HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	19	35	4	17	36
HĐ của Đảng CS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH ... <i>Communist party; public inistration &amp; defense; compulsory social security</i>	105	134	106	167	171
GD & ĐT - <i>Education and training</i>	274	386	477	323	280
Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	148	220	200	154	175
HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	149	95	94	73	86
HĐ DV khác - <i>Other service activities</i>	147	187	23	11	11

# 86 (Tiếp theo) Vốn đầu tư theo giá so sánh 2010 phân theo ngành kinh tế

(Cont. ) Investment at constant 2010 prices  
by kinds of economic activity

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	2013	2014	2015	Sơ bộ Prel. 2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>40.958</b>	<b>34.779</b>	<b>47.489</b>	<b>51.758</b>
Nông, lâm nghiệp và thủy sản <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	572	667	779	992
Khai khoáng - Mining & quarrying	6	10	150	15
Chế biến, chế tạo - Manufacturing	28.912	20.851	31.786	31.030
P.phối điện, điều hòa không khí <i>Electricity supply</i>	186	238	243	354
C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water treatment</i>	311	369	298	549
Xây dựng - Construction	519	580	518	864
Bán buôn, bán lẻ; SC ô tô, mô tô, ... <i>Wholesale, retail trade; repair of ...</i>	1.141	1.166	1.552	1.735
V.tài kho bãi - Transport, storage	1.326	1.471	2.541	2.190
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	119	144	111	214
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	15	16	42	24
HĐ tài chính, ngân hàng, BH <i>Financial, banking and insurance</i>	5	6	10	9
HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	7.094	8.416	8.144	12.524
HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and technical</i>	23	24	40	36
HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	25	25	73	37
HĐ của Đảng CS, tổ chức CT-XH, QLNN, ANQP; bảo đảm XH ... <i>Communist party; public inistration &amp; defense; compulsory social security</i>	106	106	209	157
GD & ĐT - Education and training	281	325	348	484
Y tế và HĐ trợ giúp xã hội <i>Human health, social work activities</i>	250	295	518	439
HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	46	46	97	69
HĐ DV khác - Other service activities	21	24	30	36

# 87 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài từ năm 1995 đến 2016 (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12/2016) *Foreign direct investment projects licensed from 1995 to 2016 (Accumulation of projects having effect as of 31/12/2016)*

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>	Tổng vốn đăng ký <sup>(*)</sup> (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital<sup>(*)</sup> (Mill. USD)</i>	Vốn thực hiện (Triệu đô la Mỹ) <i>Implemented capital (Mill.USD)</i>
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>935</b>	<b>12.300,8</b>	<b>7.710,3</b>
1995	1	126,0	-
1996	1	15,3	23,4
1997	-	-	66,7
1998	-	-	47,5
1999	-	-	3,8
2000	1	1,2	1,3
2001	1	3,0	0,3
2002	2	9,1	1,5
2003	1	4,3	13,6
2004	3	3,2	1,9
2005	7	124,4	28,0
2006	19	156,7	42,5
2007	32	330,3	142,3
2008	66	1.260,9	241,1
2009	29	136,8	226,9
2010	57	423,1	315,9
2011	62	729,2	392,8
2012	76	1.352,7	857,7
2013	133	1.519,4	1.232,9
2014	129	1.675,9	1.118,0
2015	151	3.574,0	1.576,5
Sơ bộ - Prel. 2016	164	855,2	1.375,8

(\*) Bao gồm cả vốn tăng thêm của các dự án đã được cấp phép từ các năm trước.

(\*) Including supplementary capital to licensed projects in previous years.

## 88

**Đầu tư trực tiếp của nước ngoài phân theo đối tác đầu tư  
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12)**

*Foreign direct investment projects licensed by main counterparts  
(Accumulation of projects having effect as of 31/12)*

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>		Vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>	
	1997	2016	1997	2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>2</b>	<b>935</b>	<b>141,3</b>	<b>12.300,8</b>
CHND Trung Hoa - <i>China, PR</i>		85		127,2
Nhật Bản - <i>Japan</i>	1	71	80,0	1.121,1
Đài Loan - <i>Taiwan</i>	-	35	-	471,8
Hàn Quốc - <i>Korea</i>	-	620	-	8.829,0
Hợp chủng quốc Hoa Kỳ - <i>USA</i>	-	4	-	115,8
Singapore - <i>Singapore</i>	-	22	-	388,9
Thái Lan - <i>Thailand</i>	-	4	-	131,2
Hồng Kông - <i>Hong Kong SAR (China)</i>	-	29	-	286,8
Ma-lai-xi-a - <i>Malaysia</i>	-	8	-	46,8
In-do-ne-si-a - <i>Indonesia</i>	-	1	-	2,4
Brunei Darussalam - <i>Brunei</i>	-	4	-	99,7
Vương quốc Anh và C.hoà Pháp <i>United Kingdom and France</i>	-	7	-	15,3
I-ta-li-a - <i>Italy</i>	-	3	-	47,7
Samoa - <i>Samoa</i>	-	6	-	17,5
Bê-li-xê - <i>Belize</i>	-	2	-	25,5
Cộng hòa Mauritius - <i>Mauritius, PR</i>	-	1	-	22,0
Quần đảo Virgin - <i>British Virgin Islands</i>	-	2	-	101,6
Quần đảo Cayman - <i>Cayman Islands</i>	-	7	-	89,0
Ấn Độ - <i>India</i>	-	3	-	309,0
Hà Lan - <i>Netherlands</i>	-	2	-	1,9

**88****(Tiếp theo) Đầu tư trực tiếp của NN phân theo đối tác đầu tư  
(Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12)***(Cont.) Foreign direct investment projects licensed by main  
counterparts (Accumulation of projects having effect as of 31/12)*

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>		Vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>	
	1997	2016	1997	2016
Phần Lan - <i>Finland</i>	-	2	-	6,0
Thụy Sĩ - <i>Switzerland</i>	-	1	-	0,7
Ca-na-đa - <i>Canada</i>	-	2	-	1,7
Đức - <i>Germany</i>	-	3	-	5,5
Cộng hòa Síp - <i>Sip, PR</i>	-	1	-	0,1
I-xra-en - <i>Israel</i>	-	1	-	2,0
Cộng hoà Xâ-y-sen - <i>Republic of Seychelles</i>	-	3	-	13,0
Vương quốc Đan Mạch - <i>Kingdom of Denmark</i>	-	1	-	1,0
Vương quốc Thụy Điển - <i>Konungariket Sverige</i>	-	2	-	0,1
Nước Úc - <i>Australia</i>	-	1	-	11,0
Vương quốc Bỉ - <i>Belgium</i>	-	1	-	0,6
Cộng hoà Panama- <i>Panama</i>	-	1	-	9,0
Liên bang Nga - <i>Russia</i>	1	-	61,3	-

**(\*)** Xem ghi chú Biểu 87 - *See the note at Table 87*

# 89 Đầu tư trực tiếp của nước ngoài phân theo ngành kinh tế (Lũy kế các dự án còn hiệu lực đến ngày 31/12)

*Foreign direct investment projects licensed by kinds of economic activity (Accumulation of projects having effect as of 31/12)*

	Số dự án được cấp phép <i>Number of projects</i>		Vốn đăng ký (Triệu đô la Mỹ) <i>Registered capital (Mill. USD)</i>	
	1997	2016	1997	2016
<b>TỔNG SỐ - Total</b>	<b>2</b>	<b>935</b>	<b>141</b>	<b>12.300,8</b>
Chế biến, chế tạo <i>Manufacturing</i>	2	788	141	11.485,4
C.cấp nước; Xử lý rác, nước thải <i>Water supply; Waste, water ...</i>	-	2	-	3,7
Xây dựng <i>Construction</i>	-	41	-	160,7
Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy và xe có động cơ <i>Wholesale, retail trade; repair of ...</i>	-	40	-	53,0
Vận tải, kho bãi <i>Transport, storage</i>	-	11	-	115,5
Dịch vụ lưu trú và ăn uống <i>Accommodation, food service</i>	-	13	-	35,6
Thông tin và truyền thông <i>Information and communication</i>	-	4	-	1,1
HĐ kinh doanh bất động sản <i>Real estate activities</i>	-	13	-	429,5
HĐ chuyên môn, KHCN <i>Professional, Scientific and ...</i>	-	4	-	0,7
HĐ hành chính và dịch vụ hỗ trợ <i>Administrative and support service</i>	-	13	-	14,0
GD và ĐT - <i>Education and training</i>	-	2	-	0,2
HĐ nghệ thuật, vui chơi giải trí <i>Arts, entertainment and recreation</i>	-	1	-	0,5
Hoạt động dịch vụ khác <i>Other service activities</i>	-	3	-	0,9

## 90

Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá hiện hành  
phân theo loại hình kinh tế

*Gross output of construction at current prices by ownership*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
1997	435	79	356	-
1998	507	106	401	-
1999	569	151	418	-
2000	745	139	606	-
2001	814	227	587	-
2002	927	192	735	-
2003	1.292	222	1.070	-
2004	1.576	234	1.342	-
2005	2.133	178	1.955	-
2006	2.974	170	2.804	-
2007	4.682	212	4.468	2
2008	5.001	257	4.610	135
2009	6.365	345	5.944	76
2010	11.912	599	11.002	311
2011	13.626	597	12.042	987
2012	14.485	285	13.036	1.164
2013	16.715	1.529	12.998	2.188
2014	21.010	542	15.296	5.172
2015	23.604	785	16.856	5.963
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	24.176	802	19.552	3.822



# 91 Cơ cấu giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá hiện hành phân theo loại hình kinh tế

*Structure of gross output of construction at current prices  
by ownership*

ĐVT: %

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
1997	100,0	18,2	81,8	-
1998	100,0	20,9	79,1	-
1999	100,0	26,5	73,5	-
2000	100,0	18,7	81,3	-
2001	100,0	27,9	72,1	-
2002	100,0	20,7	79,3	-
2003	100,0	17,2	82,8	-
2004	100,0	14,8	85,2	-
2005	100,0	8,4	91,6	-
2006	100,0	5,7	94,3	-
2007	100,0	4,5	95,4	0,04
2008	100,0	5,1	92,2	2,7
2009	100,0	5,4	93,4	1,2
2010	100,0	5,0	92,4	2,6
2011	100,0	4,4	88,4	7,2
2012	100,0	2,0	90,0	8,0
2013	100,0	9,1	77,8	13,1
2014	100,0	2,6	72,8	24,6
2015	100,0	3,3	71,4	25,3
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	100,0	3,3	80,9	15,8

# 92

## Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo loại hình kinh tế

*Gross output of construction at constant 1994 prices  
by ownership*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
1997	377	68	309	-
1998	423	89	334	-
1999	466	124	342	-
2000	535	131	404	-
2001	598	167	431	-
2002	661	136	525	-
2003	846	145	701	-
2004	998	148	850	-
2005	1.279	107	1.172	-
2006	1.636	94	1.542	-
2007	2.356	82	2.272	1
2008	2.421	87	2.183	150
2009	2.865	139	2.642	84
2010	3.287	182	3.013	91
2011	3.060	148	2.677	235
2012	3.240	70	2.893	277
2013	3.835	382	2.925	528
2014	4.715	133	3.363	1.219
2015	5.265	190	3.679	1.395
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	5.332	194	4.248	890

3,287    3,651    3,406

# 93 Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 2010 phân theo loại hình kinh tế

*Gross output of construction at constant 2010 prices  
by ownership*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>By</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
1997	1.352	224	1.128	-
1998	1.512	293	1.220	-
1999	1.656	408	1.249	-
2000	1.906	431	1.475	-
2001	2.123	549	1.574	-
2002	2.364	447	1.917	-
2003	3.037	477	2.560	-
2004	3.590	486	3.104	-
2005	4.630	351	4.278	-
2006	5.938	308	5.630	-
2007	8.571	271	8.297	3
2008	8.770	287	7.972	511
2009	10.388	456	9.646	286
2010	11.912	599	11.002	311
2011	11.060	485	9.774	801
2012	11.738	231	10.564	943
2013	13.735	1.256	10.681	1.798
2014	16.867	436	12.279	4.152
2015	18.811	626	13.433	4.752
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	19.178	637	15.509	3.032

**94** Chỉ số phát triển giá trị sản xuất ngành xây dựng  
theo giá so sánh phân theo loại hình kinh tế  
*Index of gross output of construction at constant prices  
by ownership*

	ĐVT: %			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Đầu tư nước ngoài <i>FDI</i>
1997	116,2	91,9	122,6	-
1998	111,9	130,9	108,1	-
1999	109,5	139,4	102,4	-
2000	115,1	105,6	118,1	-
2001	111,4	127,5	106,7	-
2002	111,4	81,4	121,8	-
2003	128,5	106,8	133,5	-
2004	118,2	101,9	121,3	-
2005	129,0	72,2	137,8	-
2006	128,3	87,6	131,6	-
2007	144,4	88,1	147,4	-
2008	102,3	105,8	96,1	15.029,4
2009	118,5	158,9	121,0	56,0
2010	114,7	131,4	114,1	100,0
2011	92,8	81,0	88,8	257,6
2012	106,1	47,6	108,1	117,7
2013	117,0	543,7	101,1	190,7
2014	122,8	34,7	115,0	230,9
2015	111,5	143,6	109,4	114,5
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	102,0	101,8	115,5	63,8

3,651 3,406

## 95

Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá hiện hành  
Phân theo loại công trình

Gross output of construction at current prices by types of work

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>			
		Nhà để ở <i>House for living</i>	Nhà không để ở <i>House not for living</i>	Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	Công trình XD chuyên dụng <i>Specialized building</i>
1997	435	336	32	48	20
1998	507	396	39	51	22
1999	569	441	47	56	25
2000	745	487	89	120	49
2001	814	475	119	158	62
2002	927	512	158	186	71
2003	1.292	689	204	311	88
2004	1.576	882	231	366	97
2005	2.133	990	318	636	189
2006	2.974	1.616	426	627	304
2007	4.682	2.488	418	1.061	714
2008	5.001	2.742	488	1.129	642
2009	6.365	3.288	536	1.732	809
2010	11.912	6.582	2.015	2.274	1.041
2011	13.626	6.166	2.171	3.614	1.675
2012	14.485	6.599	3.432	2.985	1.469
2013	16.715	6.886	5.427	2.443	1.959
2014	21.010	8.102	7.708	3.773	1.427
2015	23.604	10.267	7.866	3.977	1.494
Sơ bộ - Prel. 2016	24.176	11.563	7.099	3.908	1.606

## 96

**Cơ cấu giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá  
hiện hành phân theo loại công trình**

*Structure of GO of construction at current prices by types of work*

	ĐVT: %				
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>			
		Nhà để ở <i>House for living</i>	Nhà không để ở <i>House not for living</i>	Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	Công trình XD chuyên dụng <i>Specialized building</i>
1997	100,0	77,1	7,3	11,0	4,6
1998	100,0	78,0	7,6	10,1	4,3
1999	100,0	77,5	8,3	9,9	4,3
2000	100,0	65,4	11,9	16,1	6,6
2001	100,0	58,4	14,6	19,4	7,6
2002	100,0	55,2	17,1	20,1	7,6
2003	100,0	53,3	15,8	24,1	6,8
2004	100,0	56,0	14,6	23,2	6,2
2005	100,0	46,4	14,9	29,8	8,9
2006	100,0	54,3	14,4	21,1	10,2
2007	100,0	53,1	8,9	22,7	15,3
2008	100,0	54,8	9,8	22,6	12,8
2009	100,0	51,7	8,4	27,2	12,7
2010	100,0	55,3	16,9	19,1	8,7
2011	100,0	45,3	15,9	26,5	12,3
2012	100,0	45,6	23,7	20,6	10,1
2013	100,0	41,2	32,5	14,6	11,7
2014	100,0	38,5	36,7	18,0	6,8
2015	100,0	43,5	33,3	16,9	6,3
Sơ bộ - Prel. 2016	100,0	47,8	29,4	16,2	6,6



# 97 Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 1994 phân theo loại công trình

*Gross output of construction at constant 1994 price  
by types of work*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>			
		Nhà ở <i>House for living</i>	Nhà không ở <i>House not for living</i>	Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	Công trình XD chuyên dụng <i>Specialized building</i>
1997	377	291	27	41	17
1998	423	330	32	42	18
1999	466	362	39	46	20
2000	535	350	64	86	35
2001	598	350	88	115	45
2002	661	366	113	132	50
2003	846	452	134	203	58
2004	998	559	146	231	61
2005	1.279	594	191	381	113
2006	1.636	890	235	344	167
2007	2.356	1.254	211	532	358
2008	2.421	1.338	238	549	296
2009	2.865	1.482	242	777	363
2010	3.287	1.889	361	801	236
2011	3.350	1.519	534	886	411
2012	3.555	1.622	843	731	359
2013	4.160	1.716	1.352	606	485
2014	5.109	1.973	1.875	915	346
2015	5.698	2.482	1.900	957	359
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	5.808	2.782	1.707	936	385

# 98

## Giá trị sản xuất ngành xây dựng theo giá so sánh 2010 phân theo loại công trình

*Gross output of construction at constant 2010 price  
by types of work*

ĐVT: Tỷ đồng - Unit: Bill.dongs

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>			
		Nhà để ở <i>House for living</i>	Nhà không để ở <i>House not for living</i>	Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	Công trình XD chuyên dụng <i>Specialized building</i>
1997	1.352	583	55	84	35
1998	1.512	656	64	85	36
1999	1.656	696	74	90	39
2000	1.906	725	132	179	75
2001	2.123	669	168	223	88
2002	2.364	698	216	256	97
2003	3.037	909	269	412	117
2004	3.590	1.102	288	461	122
2005	4.630	1.195	384	774	229
2006	5.938	1.883	497	736	357
2007	8.571	2.843	478	1.221	822
2008	8.770	3.159	562	1.301	703
2009	10.388	3.675	600	1.936	962
2010	11.912	6.582	2.015	2.274	1.041
2011	11.060	5.005	1.762	2.933	1.360
2012	11.738	5.348	2.781	2.419	1.190
2013	13.735	5.659	4.460	2.008	1.608
2014	16.867	6.505	6.188	3.029	1.145
2015	18.811	8.183	6.269	3.169	1.190
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	19.178	9.173	5.632	3.099	1.274

## 99

**Chỉ số phát triển giá trị sản xuất ngành xây dựng  
theo giá so sánh phân theo loại công trình**
*Index of gross output of construction at constant price  
by types of work*

	ĐVT: %				
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>			
	Nhà ở <i>House for living</i>	Nhà không ở <i>House not for living</i>	Công trình kỹ thuật dân dụng <i>Civil technical building</i>	Công trình XD chuyên dụng <i>Specialized building</i>	
1997	116,2	103,0	163,8	212,2	146,1
1998	111,9	112,6	115,9	101,4	103,1
1999	109,5	106,2	116,1	105,4	107,7
2000	115,1	104,1	177,9	200,2	190,8
2001	111,4	92,2	127,2	124,2	117,7
2002	111,4	104,5	128,7	114,9	110,5
2003	128,5	130,1	124,1	161,0	120,4
2004	118,2	121,3	107,2	111,8	104,5
2005	129,0	108,4	133,5	167,9	187,6
2006	128,3	157,6	129,4	95,1	156,0
2007	144,4	151,0	96,2	166,0	230,2
2008	102,3	111,1	117,7	106,6	85,5
2009	118,5	116,3	106,6	148,8	136,9
2010	114,7	179,1	336,1	117,5	108,2
2011	92,8	76,0	87,4	129,0	130,6
2012	106,1	106,9	157,8	82,5	87,5
2013	117,0	105,8	160,4	83,0	135,1
2014	122,8	114,9	138,7	150,8	71,2
2015	111,5	125,8	101,3	104,6	103,9
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	102,0	112,1	89,8	97,8	107,1

# 104 Nhà tự xây, tự ở hoàn thành trong năm của hộ dân cư

*Self-built houses completed in the year of households*

ĐVT: Nghìn m<sup>2</sup>

	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra: - <i>Of which:</i>		
		Nhà riêng lẻ dưới 4 tầng <i>Under 4 storey separated house</i>	Nhà riêng lẻ từ 4 tầng trở lên <i>Over 4 storey separated house</i>	Nhà biệt thự <i>Villa</i>
1997	278	278	-	-
1998	323	323	-	-
1999	352	352	-	-
2000	383	383	-	-
2001	386	386	-	-
2002	419	419	-	-
2003	493	471	-	22
2004	850	848	-	2
2005	555	555	-	-
2006	1.234	1.234	-	-
2007	1.338	1.335	-	3
2008	1.368	1.336	30	2
2009	1.437	1.425	10	2
2010	2.585	2.496	43	46
2011	1.986	1.946	37	3
2012	1.765	1.743	18	4
2013	1.749	1.716	26	7
2014	1.793	1.749	37	7
2015	2.107	2.075	24	8
Sơ bộ - <i>Prel. 2016</i>	2.184	2.140	35	9